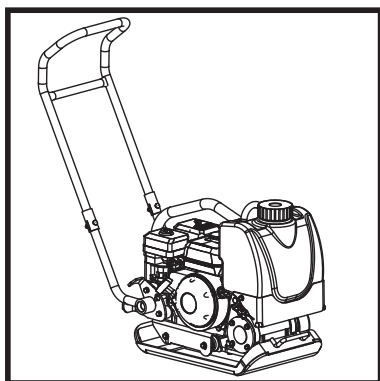




BELLE PCX 60A

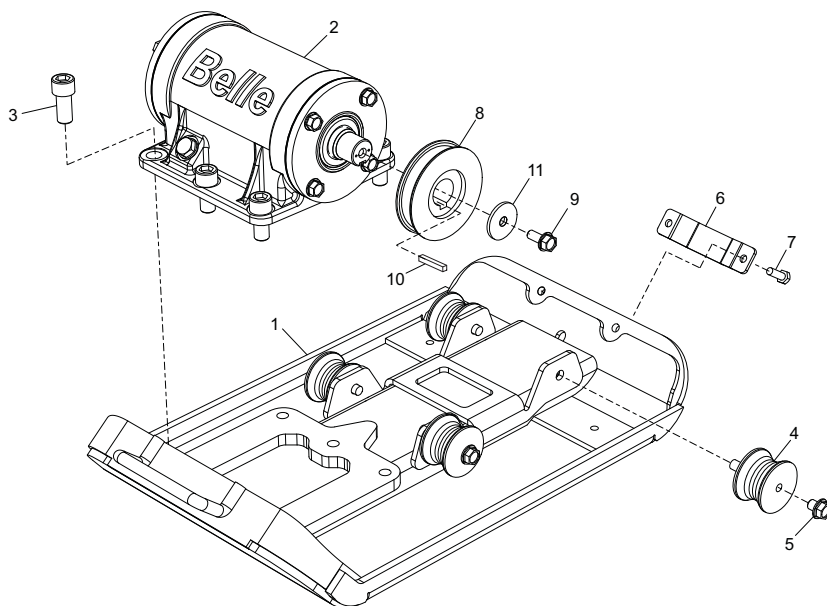
870/10020/1
01/19



- Spare Parts Book
- Pièces Détachées
- Libro Despiece
- Lista de Peças
- Onderdelen Boekje
- Reservedele Skrift
- Ersatzteilhandbuch
- Manuale dei Ricambi
- Bruksanvisning
- Bruksanvisning
- Varaosaluettelo
- Lista Części Zamiennych
- Запасные Части Книга
- Varuosade Nimekiri
- Rezerves Daļu Saraksts
- Atsarginių Dalų Sarašas
- Част Списък
- Část Barevný Pruh
- Lista Pieselor De Schimb
- Részek Oldalra Dől
- Rezervni Djelovi Knjiga

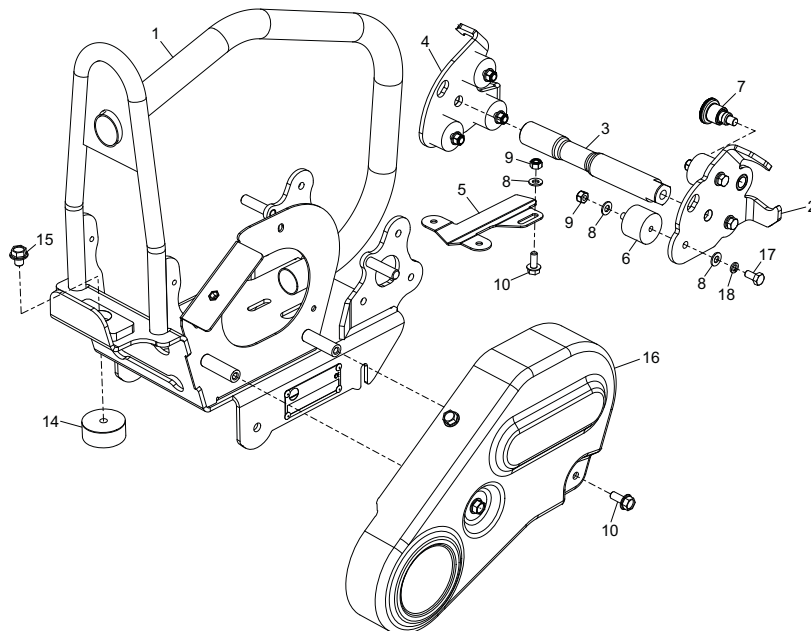
182

(GB)	Operators Manual	6
(US)	Operators Manual	14
(F)	Manuel De L'Opérateur	22
(E)	Manual del Operador	30
(P)	Manual de Operação	38
(NL)	Handleiding	46
(DK)	Betjeningsvejledning	54
(D)	Bedienungshandbuch	62
(I)	Manuale Dell'Operatore	70
(S)	Bruksanvisning	78
(NO)	Betjene Håndbok	86
(SF)	Käyttöohje	94
(PL)	Instrukcja Obsługi	102
(RUS)	Руководство для оператора	110
(EST)	Kasutusjuhend	118
(LV)	Lietotāja rokasgrāmata	126
(LT)	Naudojimo Instrukcija	134
(BG)	Оператор Ръчен	142
(CZ)	Na'vod K Obzluze	150
(RO)	Manual de Utilizare	158
(HUN)	Kezelők Kézi	166
(HR)	Uputstvo za rukovatelja	174



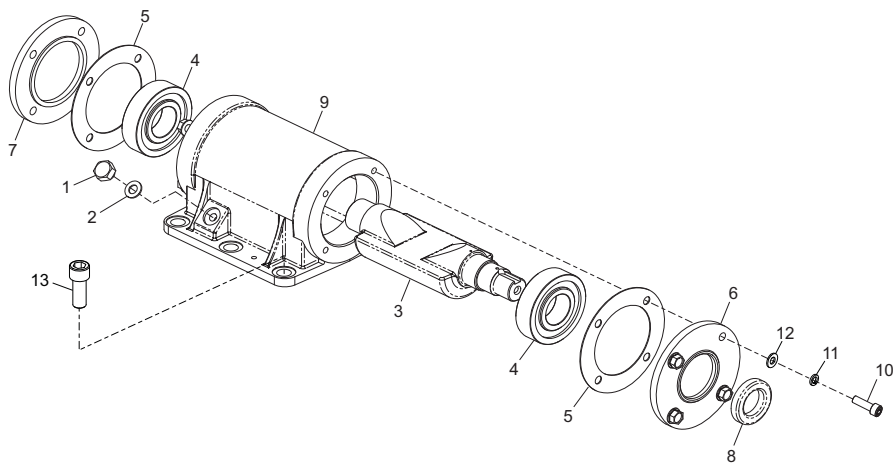
Baseplate Assembly, Plaque d'embase, Cto. Placa de Base, Conj. Place de Base

1	988/00100	Baseplate	Plaque d'embase	Placa de base	Placa de Base	1
2	PCX/VIB/05	Vibrator Assembly	Ensemble vibreur	Conjunto de vibrador	Conjunto do Vibrador	1
3	7/1401	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse	M14 x 30 6
4	21.0.292	Anti-Vibration Mount	Tampon antivibratoire	Montura antivibratoria	Bloco Anti-vibração	4
5	7/10025	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse	M10 x 12 4
6	988/99805	Plate				1
7	7/8095	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse	M8 x 25 2
8	151.0.221	Pulley	Poulie	Polia	Polia	1
9	7/8037	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse	M8 x 20 1
10	06.3.014	Key	Clavette	Chaveta	Chave	1
11	77.0.142	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha	M8 x 35 x 3 1



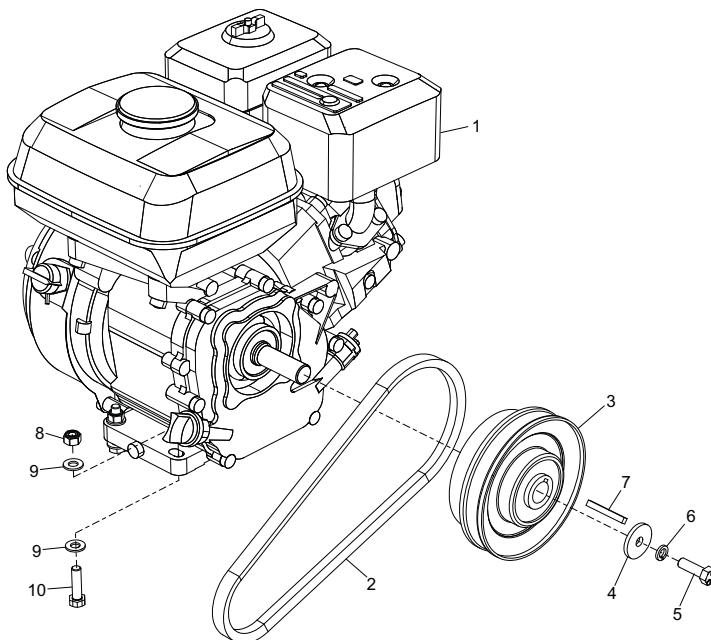
Bedplate Assembly, Plaque d'assise, Cto. Bancada, Conj. da Place de Apoie

1	988/00200	.....	Frame.....	Châssis.....	Estructura.....	Estrutura.....	1
2	988/00400	.....	Bracket.....	Patte de montage.....	Escuadra.....	Suporte.....	1
3	988/99802	.....	Strut.....	Béquille.....	Puntal.....	Apoio.....	1
4	988/99801	.....	Bracket.....	Patte de montage.....	Escuadra.....	Suporte.....	1
5	988/99906	.....	Bracket.....	Patte de montage.....	Escuadra.....	Suporte.....	1
6	21/0157	.....	Anti-Vibration Mount.....	Tampon antivibratoire.....	Montura antivibratoria.....	Bloco Anti-vibração.....	6
7	3/0085	.....	Plunger.....	Plongeur.....	émbolo.....	Êmbolo.....	1
8	4/8006	.....	Washer.....	Rondelle.....	Arandela.....	Anilha.....	M8.....13
9	8/8008	.....	Nut.....	Ecrou.....	Tuerca.....	Porca.....	M8.....7
10	7/8037	.....	Screw.....	Vis.....	Tornillo.....	Parafuse.....	M8 x 20.....4
14	21/0415	.....	Buffer.....	Butoir.....	Parachoques.....	Amortecedor.....	1
15	7/10039	.....	Screw.....	Vis.....	Tornillo.....	Parafuse.....	M10 x 20.....1
16	968/99901	.....	Belt Guard.....	Capot de Courroie.....	Protector de la Correa.....	Guarda da Cinta.....	1
17	7/8008	.....	Screw.....	Vis.....	Tornillo.....	Parafuse.....	M8 x 16.....6
18	4/8003	.....	Washer.....	Rondelle.....	Arandela.....	Anilha.....	M8.....6



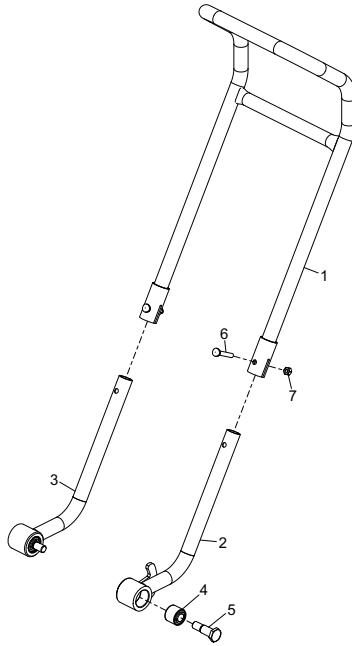
Vibrator Assembly, Unité de Vibration, Unidade Vibradora, Unidade do Vibrador

1	MS12	Bung	Obturbateur	Tapón	Tampão	1/4"	1
2	5/0011	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha .....	.....	1
3	77.0.014	Vibrator Shaft	Axe	Eje	Veio .....	.....	1
4	12.1.057	Bearing	Roulement	Cojinete	Rolamento .....	.....	2
5	943/99904	Gasket	Joint	Junta	Gaxeta .....	.....	2
6	77.0.015	End Cover	Carter d'extrémité	Tapa de fondo	Tampa de extremidade .....	.....	1
7	77.0.016	End Cover	Carter d'extrémité	Tapa de fondo	Tampa de extremidade .....	.....	1
8	15.0.196	Oil Seal	Joint d'étanchéité à l'huile	Obturbador aceite	Vedação de Óleo .....	.....	1
9	77.0.013	Housing	Carter de boîte de vitesses	Envoltura de la transmisión	Estojo da caixa de engrenagens .....	.....	1
10	7/8010	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse	M8 x	8
11	4/8003	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha	M8	8
12	4/8006	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha	M8	8
13	07.9.062	Screw	Vis	Tornillo	Parafuse .....	.....	6



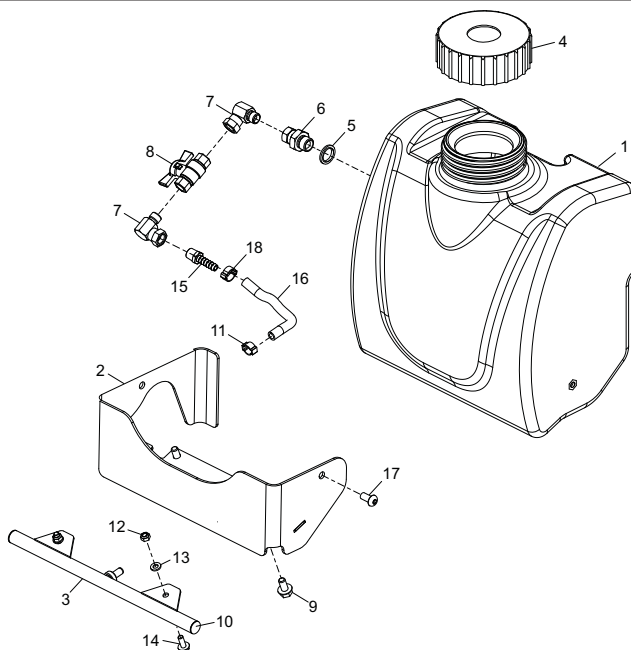
Engine & Drive Kit, Moteur et Kit d'entraînement, Motor y Kit Transmision, Motor e Kit de Transmissão

1	20/0038	Engine	Motor	Motor	Motor	Motor	Honda GX120.....	1
2	21/0414	Belt	Courroie	Correa	Cinta	Cinta .....	.....	1
3	10.7.255	Clutch	Embrayage	Embrague	Embraiagem	Embraiagem .....	.....	1
4	05.3.062	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M8.....	.....	1
5	02.3.020	Screw	Vis	Tornillo	Parafuso	5/16" x 1" .....	.....	1
6	4/8003	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M8.....	.....	1
7	06.8.001	Key	Clavette	Chaveta	Chave	Chave .....	.....	1
8	8/8008	Nut	Ecrou	Tuerca	Porca	Porca .....	.....	4
9	4/8006	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M8.....	.....	8
10	7/8047	Screw.....	Vis	Tornillo	Parafuso	M8 x 40 .....	.....	



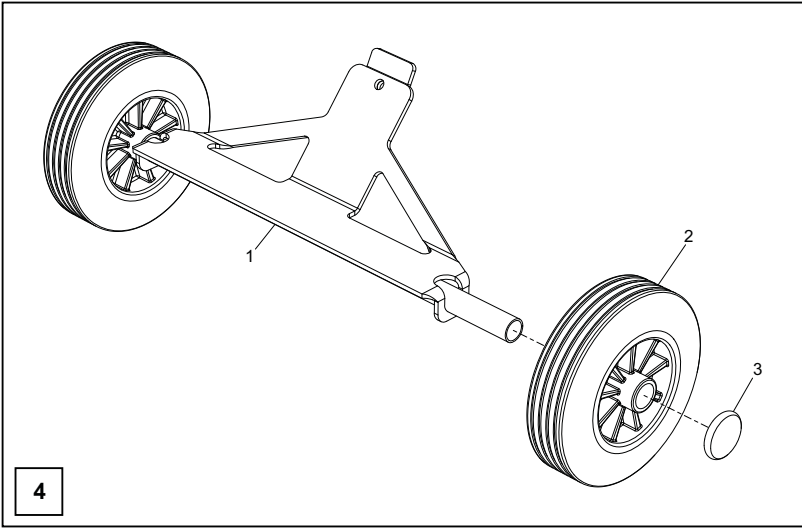
**Handle Assembly, Ensemble Poignée,
Conjunto de Manillar, Conjunto do Punho**

1	988/00300.....	Upper Handle	Guidon Supérieur	Manillar Superior	Punho Superior.....	1
2	988/00500.....	Lower Handle & Bush.....	Guidon Inférieur & Douille....	Manillar Inferior & Buje	Punho Inferior & Bucha	1
3	988/00600.....	Lower Handle & Bush.....	Guidon Inférieur & Douille....	Manillar Inferior & Buje	Punho Inferior & Bucha	1
4	21.0.187.....	Bush	Douille	Buje	Bucha	1
5	151.0.019.....	Bolt	Boulon	Perno	Perno	2
6	9/8021.....	Bolt	Boulon	Perno	Perno	M8.....2
7	8/8008.....	Nut.....	Ecrou	Tuerca	Porca	M8.....2



Water Bottle Assembly, Ensemble Bouteille d'eau, Conjunto Botella Agua, Conjunto da Garrafa de Água

1	943/99946S	Bottle - Orange	Bouteille - Orange	Botella - Naranja	Garrafa - Laranja	1
1	943/99946B	Bottle - Blue	Bouteille - Bleu	Botella - Azul	Garrafa - Azul	1
1	943/99946G	Bottle - Green	Bouteille - Vert	Botella - Verde	Garrafa - Verde	1
1	943/99946R	Bottle - Red	Bouteille - Rouge	Botella - Roja	Garrafa - Vermelho	1
1	943/99946Y	Bottle - Yellow	Bouteille - Jaune	Botella - Amarillo	Garrafa - Amarelo	1
1	943/99946W	Bottle - White	Bouteille - Blanc	Botella - Blanco	Garrafa - Branco	1
2	988/00800	Bracket	Patte de Montage	Escuadra	Suporte	1
3	988/00900	Water Spray Bar	Barre d'arrosage	Barra rociada agua	Barra de Aspersão de Água	1
4	72/0028	Cap	Capuchon	Casquete	Tampa	1
5	5/0007	Seal	Joint d'étanchéité	Obturador	Vedação	3/8" 1
6	6/0146	Adapter	Adapteur	Adapter	Adaptador	1/4" x 1/4" 1
7	6/0193	Elbow	Coude	Codo	Canto	1/4" x 1/4" 2
8	6/0222	Ball Valve	Robinet	Válvula esférica	Válvula de Esferas	1
9	7/8053	Screw	Vis	Tornillo	Parafuso	M8 x 16 2
10	3/4040	Plug	Bougie	Tapón	Bujão	2
11	15.0.063	Clip	Collier	Presilla	Grampo	1
12	8/6007	Nut	Ecrou	Tuerca	Porca	M6 2
13	4/6001	Washer	Rondelle	Arandela	Anilha	M6 2
14	7/6034	Screw	Vis	Tornillo	Parafuso	M6 x 16 2
15	6/0266	Hosetail	Extrémité de tuyau	Extremo manguera	Parte Final da Tubagem	1
16	30/0087	Hose	Tuyau	Manguera	Tubagem	1
17	7/8049	Screw	Vis	Tornillo	Parafuso	M8 x 20 2
18	3/7063	Clip	Collier	Presilla	Grampo	1

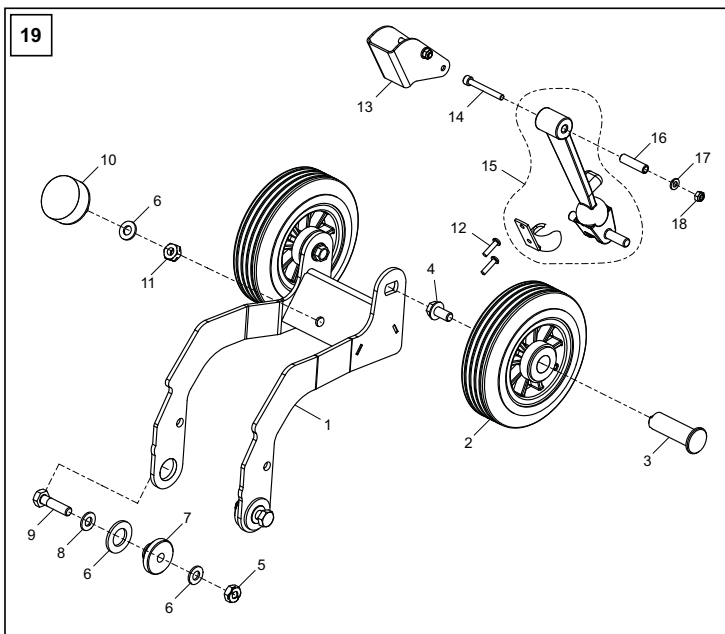


**Transporter Attachment, Fixation de Transporteur,
Conexión para Transportador Acessório do Transportador**

→ 109000

1	988/00700.....	Transporter Attachment.....	Fixation de transporteur	Conexión para transportador....	Acessório do Transportador	1
2	19.0.603.....	Wheel	Roue.....	Rodillo.....	Rolete	2
3	00011.....	Clip	Collier	Presilla	Grampo	2
4	OPP/86/DIO.....	Transporter Attachment.....	Fixation de Transporteur	Conexión para Transportador...	Acessório do Transportador	1

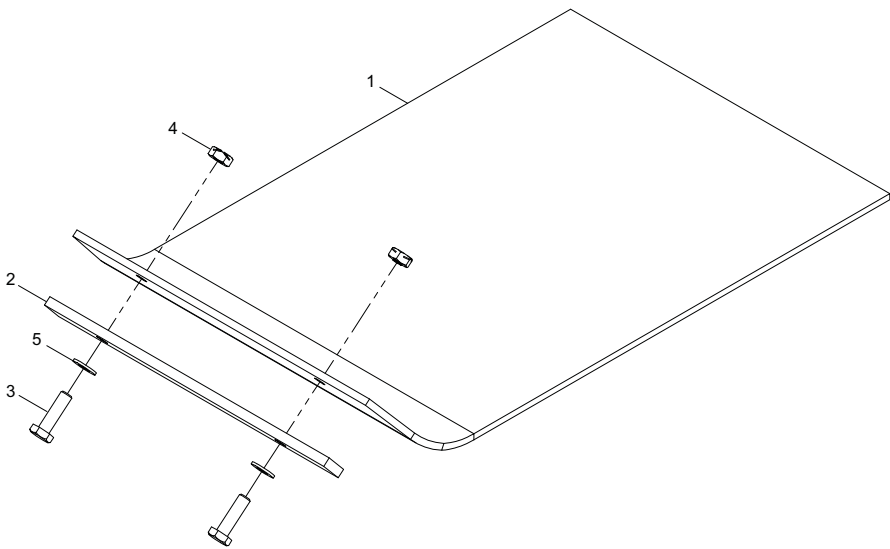
19



Transporter Attachment, Fixation de Transporteur, Conexión para Transportador Acessório do Transportador

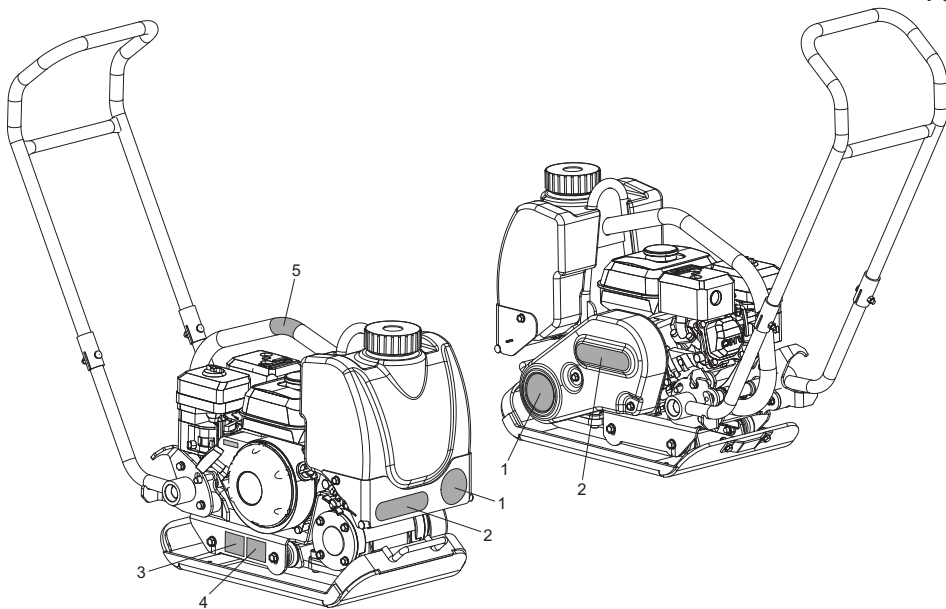
109001

1	988/01100.....Bracket	Patte de montage.....	Escuadra	Suporte	1
2	19.0.603.....Wheel	Roue	Rodillo	Roleta	2
3	988/99912.....Pin	Goupille	Pasador	Pino	2
4	7/10039.....Screw.....	Vis	Tornillo	Parafuso	M10 x 20.....2
5	8/10001.....Nut.....	Ecrou	Tuerca	Porca	M10.....2
6	4/1005.....Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M10.....5
7	988/99911.....Spacer	Entretoise	Espaciador	Espaçador	1
8	4/2006.....Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M20.....2
9	9/10030.....Bolt	Boulon	Perno	Perno	M10.....2
10	00525.....Buffer	Butoir	Parachoques	Amortecedor	1
11	8/10001.....Nut.....	Ecrou	Tuerca	Porca	M10.....1
12	7/5027.....Screw.....	Vis	Tornillo	Parafuso	M5 x 20.....2
13	988/99913.....Bracket	Patte de montage.....	Escuadra	Suporte	1
14	7/6022.....Screw.....	Vis	Tornillo	Parafuso	M6.....1
15	960/99962.....Strap	Bride	Banda	Tira	1
16	988/99914.....Pin	Goupille	Pasador	Pino	1
17	4/6001.....Washer	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M6.....1
18	8/6007.....Nut.....	Ecrou	Tuerca	Porca	M6.....1
19	OPP/104/DIO.....Transporter Attachment.....	Fixation de Transporteur	Conexión para Transportador	Acessório do Transportador	1



**Paving Pad, Tampon de Pavage,
Tampón de Pavimentación, Bloco de Pavimentação**

1	151/99980	Paving Pad.....	Tampon de Pavage	Tampón de Pavimentación.....	Bloco de Pavimentação.....	1
2	151/99976	Clamp Strip.....	Barrette de blocage	Barra de fijación.....	Tira de Grampeamento	1
3	7/10003	Screw.....	Vis	Tornillo	Parafuso	M10 x 35.....2
4	8/10001	Nut.....	Ecrou.....	Tuerca	Porca	M10.....2
5	4/1005	Washer.....	Rondelle	Arandela	Anilha.....	M10.....2



Decals, Autocollant, Rótulo, Decalque

1	800/00300.....Decal	Autocollant	Rótulo	Decalque	Belle.....	2
2	800/99548.....Decal	Autocollant	Rótulo	Decalque	PCX 60A.....	2
3	800/99942.....Decal - Noise	Autocollant - Bruits	Rótulo - Ruidos	Decalque - Ruído.....	105 dB(A).....	1
4	19.0.373.....Decal - Warning	Autocollant - Avertissement	Rótulo - Aviso	Decalque - Aviso.....		1
5	800/99986.....Decal	Autocollant	Rótulo	Decalque	Lifting Point.....	1